

# LIENS EPFIGEOIS

DEC. 2017

Riebsandlöcher Blattel



Photographie : JJ Curci

## HOPLA!

(ou parler de choses sérieuses sans se prendre au sérieux)

### Une bonne résolution !

« As-tu vu l'affiche de la prochaine manifestation ? »,  
« T'as entendu que la mairie va être repeinte en vert ? », « Au fait, comment vas-tu ? », « Que devient ton fils ? Ça fait longtemps que je ne l'ai plus vu. »,  
« Il paraît que les cigognes sont revenues sur le toit de la maison de retraite... »...  
tout commence dans un de nos commerces. On y va pour quelques courses ou bien pour soi-même et on ressort avec des nouvelles informations, des rencontres, des

sourires et des mots échangés. Cette proximité et cette chance d'avoir des commerces à notre portée, nous nous devons de l'entretenir. Non seulement, ils nous permettent de nous procurer services et marchandises variées, mais ils sont également des lieux de vie qui entretiennent le tissu social de notre village. Avec les travaux prochains de réfection et d'embellissement de la rue des Alliés, ne les oubliez pas ! Leur accessibilité sera forcément plus contraignante, mais gardons nos bonnes habitudes afin d'être sûr de les retrouver après les travaux ! En voilà une bonne résolution pour 2018 !

Céline Beck, Alexandre Lotz et Michel Spitz

« Esch g'sahn vas em Dorf lauft? » « Esch kehr das d'Marie en grien g'mohlt worth? » « Au fait wie geht's?, hab besch schon lang nehm g'sahn! ». Ratsche, s'Gbabbels, zammekumm e..... dess fangt vielmohl en nseri Gschafter. Mer geht schnell fer ebs kaufte, un geht usse met d'lechte Ratch. Anfang 2018, d'r Schtroosboi von d'Rue des Alliés geht loss. Es vord schwierig fer fahre, s'chtatzionniere. Fergasse unseri Gschafter nett, a besser lauffe esch gsund, un ewer'm s'Dorf spaziere kaht mer wiedercht verzehle. A besser Geduld, vergasse unseri Gschaffmänner net! Gueti Rutch fer 2018. Bis dert äne, mer wunche eich gueti wienacht's fecht un a gueter ruch en's neije jehr.

# MOT DE L'ADJOINT

Comme vous l'avez sans doute remarqué, le site de la commune a fait peau neuve. Durant cette année, la communauté de communes du pays de BARR a retenu un prestataire pour faire évoluer tous les sites des 20 villages que compte la comcom. Cette refonte était nécessaire car la technologie et les habitudes des internautes évoluent très vite, en effet nous sommes de plus en plus nombreux à naviguer, à faire des achats et à réserver nos vacances via internet et ce très souvent avec nos smartphones.

Les sites doivent être conçus pour répondre à ces besoins car même la navigation elle-même est bouleversée. Pour exemple, il y a quelques années les entêtes des sites avec de multiples boutons pour faire la sélection, aujourd'hui leurs nombres est réduit car tout ou presque se fait avec le pouce et très souvent avec une seule



main, mais ceci n'est qu'un exemple du changement des comportements.

Une nouveauté concerne aussi la publication d'évènements qui est insérée directement via l'office du tourisme sur le site d'un ou plusieurs village, Epfig ayant bien sûr la possibilité d'intégrer ses propres « brèves » (au bas de la page d'accueil).

Le site est très épuré avec cinq boutons dans la barre mais vous retrouvez les principales informations utiles, les comptes rendus de conseils municipaux, les bulletins municipaux, les documents relatifs aux appels d'offres et ceux liés au PLU.

Comme le site a été mis en ligne cet automne, il est possible qu'il contienne des informations manquantes ou erronées, si vous en trouvez n'hésitez pas à faire un mail à [contact@commune-epfig.fr](mailto:contact@commune-epfig.fr)

Epfig a également sa propre page facebook, cette page est un complément au site et n'a pas vocation à s'y substituer, le but étant de donner de l'information « en temps réel » de ce qui se passe dans le village ou toute information pertinente à publier. Aujourd'hui la page compte 690 abonnés, ce qui est un excellent score pour un village de la taille du nôtre.

Il faut également rappeler que les échanges doivent rester courtois car la page a pour vocation de rester un espace d'échange responsable. Pour celles et ceux qui ont des réclamations ou des demandes particulières à formuler, nous rappelons que Mr le maire a des permanences tous les mercredi soir en mairie.

*Richard LEGOLD, Adjoint au maire*



## ERRATUM

Dans le précédent bulletin municipal de juin s'était glissée une petite erreur, le fichier utilisé était une version antérieure et par conséquent le pourcentage d'augmentation des taux est faux. **Ceux-ci n'ont pas augmenté contrairement à ce qui était mentionné dans l'article et sont donc restés stables** (augmentation de 0%). Les taux ont été reconduits soit 12.47% pour la taxe d'habitation, 7.74% pour le foncier bâti et 29.61% pour le foncier non-bâti. Le désendettement a encore progressé pour passer de 518€ à 367€ par habitant.

*Richard LEGOLD*

# TALENTS D'EPFIGEOIS

Le Club Féminin, fonctionnant avec l'A.G.F. (Association Générale des Familles, a fait ses premiers pas dans les années 1978-79.

Depuis, les membres se retrouvent, tous les jeudis après-midi (sauf durant les mois d'été), dans leur pièce atelier à côté de la Bibliothèque dans les locaux de l'ancienne Ecole des garçons située derrière la mairie.

Le but des rencontres a été dès le départ, le partage du savoir-faire dans des domaines variés, petits bricolages, poterie, peinture sur soie, couture, broderies diverses et patchwork.

**Anne-Marie MULLER, Présidente du Club Féminin d'Epfig :**  
« Il y a toujours eu parmi nous, au fil de ces années, des personnes douées ou ayant suivi une formation personnelle dans l'un ou l'autre domaine, et qui après transmettent leur savoir au restant du groupe. »

Cela fait de ces rencontres hebdomadaires, des séances très enrichissantes et sympathiques.



**Vous avez un talent,  
un don, une passion...**

N'hésitez pas à nous contacter pour  
que l'on puisse alimenter cette rubrique.

Contact : [ericmuller67680@gmail.com](mailto:ericmuller67680@gmail.com)

Eric MULLER - 06 67 71 30 24

## PROJET

### Les petits collectifs sortent de terre

Difficile de passer à côté sans remarquer ces petits collectifs qui sortent de terre à l'entrée nord d'Epfig. Après un premier projet de « résidence seniors » porté par un premier promoteur il y a quelques années, et finalement abandonné, Carré de l'Habitat a entamé ses travaux cet automne. Il s'agit de la construction de cinq petits collectifs de 4 logements chacun.

Lorsque l'ensemble de la résidence « Les carrés du Muscat » sera habité, Epfig comptera environ 50 à 60 habitants supplémentaires. Le Département nous a imposé dès le départ la réalisation d'un dispositif de sécurisation appelé « tourne à gauche », afin que les résidents puissent accéder à l'intérieur de la propriété en toute sécurité. La commune a négocié avec le promoteur : Le tourne à gauche se fera sous maîtrise d'ouvrage de la municipalité mais sera intégralement payé par Carré de l'Habitat. Il en est de même du renforcement du réseau Erdf. Les premiers logements seront livrés fin 2018.





## Le Planning prévisionnel

Les travaux débuteront en mars 2018 : Le SDEA procédera au remplacement de la conduite d'eau potable et des branchements particuliers.

Les autres opérateurs : Enédis, Rosace (pour la fibre), Orange, GRDF (pour le gaz)... suivront selon un phasage défini, le but étant que tout ce beau monde travaille en synergie totale afin que le chantier ne connaisse pas de temps morts.

Nous avons insisté pour ramener les délais à 6 mois maximum. Ce délai devrait être tenu, sauf mauvaise surprise toujours possible.

Mais nous nous emploierons à ce que ces travaux lourds soient menés avec un maximum d'efficacité.

Je tiens à dire que six mois est un délai tout à fait convenable pour un chantier de cette ampleur.

Le transit poids-lourds sera dévié.

L'accès des riverains sera garanti. L'accès aux commerces sera signalé.

Nous travaillons à ce que la plupart des travaux se fassent en demi-chaussée, pour éviter un blocage total.

Il peut cependant s'avérer pertinent, sur de courtes périodes, de bloquer l'ensemble de la circulation, pour avancer plus vite lors de certaines phases.

Si tout se passe bien, tout devrait être terminé en septembre.

## Le Coût du projet

Les travaux sont estimés à **960 000 € Hors taxes**

Cependant, si la décision de retirer l'ensemble de la couche de grave-ciment est prise, ce qui est d'ailleurs le souhait de la commune, ce coût pourra être majoré de quelque 150 000 €.

Précisons que ce montant ne tient pas compte des travaux de remplacement de la conduite eau potable, pris en charge par le SDEA.

Le plan de financement est en cours d'élaboration : La commune sera évidemment le plus gros contributeur de l'opération (**coût pour la commune : 700 000 €**)

Diverses subventions sont attendues, l'on peut raisonnablement s'attendre à 150 000 €.

Le restant étant pris en charge par le Département (la rue des alliés ayant le statut de route départementale).

**Une réserve conséquente a été épargnée par anticipation par la commune sur les deux budgets précédents (de l'ordre de 400 000 €), il faudra donc recourir à un emprunt pour boucler l'opération. Pour autant l'endettement communal restera tout à fait maîtrisé.**

Les chiffres définitifs vous seront détaillés lors de la prochaine parution du présent bulletin.

## Rue des 2018 l'année

L'année 2017 a été entièrement consacrée aux préparatifs pour ce vaste chantier de la rue des alliés.

Il s'agissait dans un premier temps de nommer le maître d'œuvre, ce fut l'ATIP (Organisme dépendant du Département) qui prit ce rôle.

Puis, l'appel à maître d'œuvre a été lancé et c'est l'ATIP qui fut retenu, non seulement pour une question de coût et ses références.

Depuis, les réunions s'enchaînent pour définir les modalités des charges, organiser le phasage des travaux et les personnes concernées. La commission voirie est toujours active.

Cette réhabilitation totale de la traversée de la rue des alliés. Les réseaux d'eau potable sont vétustes et les nuisances constatées ces dernières années. Il faut moderniser.

L'étroitesse des trottoirs et le manque de dimensionnement militaient également pour cette réfection totale.

**Evidemment, un chantier est toujours gênant pour les riverains** mais aussi pour l'ensemble des habitants du quartier. Mais il faut en passer par là pour améliorer la qualité de la rue. disposer d'un axe rénové, aux normes actuelles.

**La municipalité, en synergie avec la communauté, s'efforcera que les nuisances soient les plus supportables possible et évitées.** Inutile d'enjoliver le tableau, il faut être réaliste.

**C'est pour cela que nous faisons d'abord appel à votre civisme de l'ensemble des riverains.** Merci de votre compréhension.

Le jeu en vaut la chandelle !

Une dernière remarque : nous encourageons les riverains des alliés qui envisagent de s'équiper de véhicules, à anticiper et à se rapprocher de la commune.

**Je voudrais conclure en vous souhaitant un bon week-end et vous transmettre, au nom de toute la municipalité, nos salutations.**



## L'Esprit du

Les axes forts que nous avons inscrits au cahier des charges pour la rue des alliés sont les suivants :  
aux entreprises :

- Sécurisation des intersections : Il s'agit de permettre une circulation plus sécurisée qu'aujourd'hui.
- Soigner l'esthétique : Par le choix des matériaux, la couleur et l'enveloppe raisonnable.
- Mettre en avant l'aspect pratique : le fonctionnement de la rue au quotidien. Permettre à peu de choses près le même confort qu'aujourd'hui, cependant : la configuration de la rue des alliés ne sera pas la même et d'autre, sur certaines portions trop étroites. Nous privilégierons le côté le plus pertinent et le plus circulé, tout en garantissant la largeur de la rue)
- Mise en place d'un éclairage plus efficace. Cela sera réalisé par la pose de sur les façades et par l'utilisation de techniques modernes.

## Les Alliés : du chantier

crée aux nécessaires études et travaux  
rue des Alliés.

mer un cabinet d'aide à maîtrise d'ouvrage,  
Département) qui remplit efficacement ce

et c'est le cabinet « Parenthèse – Berest »  
question de prix, mais aussi pour sa technicité

donner corps au projet, monter le cahier  
travaux avec l'ensemble des opérateurs  
ement impliquée.

d'Epfig est aujourd'hui plus que nécessaire.  
s, preuve en est le nombre de ruptures  
maintenant les remplacer impérativement.

dispositifs de ralentissement de la circulation  
totale de la chaussée.

**Une source de désagréments pour les**  
habitants, tant cet axe est utilisé par tout le  
que notre village et sa population puissent  
uelles et digne de ce nom.

**Maîtrise d'œuvre, va tout faire pour que**  
**les possibles. Mais tout ne pourra être**  
**dit se le dire et en être conscients.**

**Un appel au bon sens, à la patience et au**  
**merci à vous tous pour cela.**

ons dès à présent les riverains de la rue  
un branchement gaz dans les prochains  
ARDF le plus rapidement possible.

**Ant de Joyeuses Fêtes de fin d'année et**  
**municipalité, nos meilleurs vœux pour 2018 !**

*Jean-Claude Mandry - Maire d'Epfig*

## projet

es et qui s'imposeront à la maîtrise d'œuvre comme

aux piétons et aux scolaires d'emprunter cet axe de

végétalisation, la signalétique tout en restant dans une

ent entre véhicules et piétons doit être fluide, pratique

même nombre de places de stationnement. (Un bémol

permettra pas de réaliser deux trottoirs de 1,40 de part

s privilégierons la largeur aux normes handicapés sur le

antissant un trottoir d'une largeur moindre de l'autre côté

e fera vraisemblablement par pose de consoles discrètes

modernes et moins énergivores.

## La communication

Dans ce type d'opération la communication est un volet essentiel.  
Ainsi, deux réunions publiques seront programmées en début  
d'année, lorsque le projet sera assez abouti pour pouvoir en  
présenter une esquisse réaliste.

La première réunion se fera en direction des riverains de la rue des  
alliés, seront également concernés l'ensemble de la population  
d'Epfig, cet axe étant utilisé par tous les habitants. La tenue  
de la réunion sera communiquée par voie de presse, affichage  
municipal mais aussi au travers du site internet et page facebook  
communale.

Une deuxième réunion, spécifique aux commerçants, artisans,  
viticulteurs, restaurateurs... se tiendra la même semaine. La  
date sera communiquée par voie de flyers en direction des  
professionnels.

Des réunions de chantier se tiendront chaque semaine et les  
riverains pourront faire entendre leur point de vue et poser toutes  
les questions utiles.



## Notre souci essentiel : Garantir la survie de nos commerces

De par son ampleur et sa durée, il serait insensé de ne pas  
penser aux potentiels impacts sur nos commerces.  
Notre préoccupation est qu'aucun de nos commerces ne pâtisse  
de ces travaux certes nécessaires et inévitables.

Nous faisons donc appel au civisme de l'ensemble des habitants.  
**Durant les travaux, ne désertez pas nos commerces**  
**locaux, même si cela demandera un effort en termes de**  
**stationnement ou d'accessibilité.**

**Préférez acheter local, quitte à changer pour quelques**  
**temps vos habitudes.**

Cela aidera grandement nos commerçants et nous permettra de  
garantir la pérennisation de leur activité.

## Bon à savoir : Quelques contraintes fortes s'imposeront

Le chantier sera également soumis à quelques contraintes  
que nous ne pouvons pas occulter et dont nous devons tenir  
compte :

- Le côté Ouest de la rue des alliés se situe en zone ABF (Architecte des Bâtiments de France), donc soumis aux préconisations ABF : choix des matériaux, végétalisation....
- L'ensemble du tracé est également contraint par les normes de circulation des convois exceptionnels.
- La rue étant un axe départemental, les préconisations et normes du département ne se discuteront pas.

# AMÉNAGEMENTS

## Parc du Château

Début de l'été un abri de jardin a été installé par les employés communaux avec une table et deux bancs.

L'association Embélliflore était aussi à la recherche d'un petit emplacement pour installer une bibliothèque en libre service, vu la configuration de cet abri celle-ci a pu y être intégrée.

L'association a aussi aménagé une nouvelle plate-bande avec plantation de diverses variétés d'Hortensias

**Merci a tous ses membres en espérant que la population respecte toutes ces installations.**

*Michel Stocker*



*Parc du  
château  
à Epfig*

## Tennis club d'Epfig

En ce dimanche du 24 septembre l'association organisait sa traditionnelle journée portes ouvertes. S'est greffée dessus l'inauguration des nouveaux courts en terre battue.

**Ce nouveau revêtement offrira un meilleur confort de jeu aux joueurs.**

C'est suite a une demande du club il y a deux ans pour un court couvert et a la vue du prix d'un tel aménagement que la commune et le club se sont mis d'accord pour la rénovation de l'actuel.

Après consultation et devis de plusieurs entreprises, c'est COTENNIS SARL qui a été retenue pour un montant de **52 428€**. **Le club s'est engagé a participer a hauteur de 10% soit 5 000€**, même taux que la participation aux travaux des autres associations.

Se rajoute encore a cette somme les **travaux d'adduction d'eau et branchement et enrobé entre les deux courts pour un montant de 8 495€**. **Soit un total de 60 923€**.

*Michel Stocker*



*Terrain de tennis à Epfig*

## Travaux Mairie

Comme certains d'entre vous on pu le remarquer, les travaux au niveau de la Mairie sont terminés. Après l'installation du sas d'entrée avec ouverture des portes automatiques, les travaux de rénovation du R.D.CH. sont arrivés a terme : réfection des revêtements de sols, de la peinture, de l'accueil et le remplacement d'une partie du mobilier pour être aux normes ERP (établissement recevant du public).

Tous ces travaux se chiffrent à 99 884,20€ pour un prévisionnel de 95 000€

Un espace plus accueillant et un environnement plus sympathique pour notre secrétaire de Mairie

*Michel Stocker*



*Mairie à Epfig*

# ÉNERGIE, CRÉATIVITÉ, OPTIMISME

## La proximité une philosophie

Dans le contexte économique et social actuel, le consommateur n'accorde plus seulement d'attention au prix mais aussi à d'autres valeurs telles que la commodité et le service. Le but de l'association des Artisans et Commerçants d'Epfig est de promouvoir le commerce et l'artisanat locaux, de rappeler aux habitants tous les bénéfices qu'apportent le commerce et l'artisanat de proximité dans le village en termes d'animation, d'emploi local, de développement durable, de lien social entre les générations et de savoir-faire. Les artisans commerçants de proximité, dans toute leur humanité, privilégient la qualité de l'accueil, le conseil, l'écoute, le partage et la compétence de leur personnel. Ils proposent des services et des offres originales et singulières, le tout dans un cadre authentique.

## Notre paysage socio-économique

Le développement des activités économiques est innovant pour croire en l'avenir. Les artisans et commerçants de votre commune ont la capacité de se démarquer, de développer une image singulière et attachante.

Cela demande d'être prêt à se retrousser les manches et à faire le pari de l'innovation.

Pour cela le commerçant et l'artisan sont des acteurs qui croient en l'avenir et le consommateur trouvera la flexibilité et le service personnalisé sur mesure.

## Ouverture aux nouveaux professionnels

L'association est ouverte à l'accueil des nouveaux professionnels : une opportunité pour chacun de faire des rencontres inédites, dynamiques et innovantes.

La commune d'Epfig a également obtenu le label National du commerce de proximité qui récompense la volonté des différents acteurs économiques d'agir collectivement en faveur du commerce et de sa diversité. Ce label exprime l'engagement des commerçants membre de l'ACE à participer avec la municipalité à la qualité de vie du village.

## OUVERTURE DURANT TRAVAUX

Durant cette année, la commune réalisera des travaux de réfection de la chaussée sur la RN422.

Tous les artisans et commerçants resteront ouverts et feront de leur mieux pour vous accueillir dans les meilleures conditions.

Tous les membres de l'association vous souhaitent une merveilleuse année 2018. Qu'elle soit propice à l'innovation, la créativité et qu'elle soit riche en lien.



## Proximité et écologie

La commodité des services, l'attractivité et le dynamisme de l'économie locale constituent un ensemble qui favorise l'essor de cette logique de proximité qui est aussi écologique.

Elle permet d'améliorer la qualité de vie de chacun et de tisser un véritable lien social entre les habitants et les générations.

## Acteurs du tissu économique et social

Dans une commune qui répertorie une trentaine d'associations actives, les artisans commerçants sont partie prenante dans le dynamisme epfigeois à travers des actions telles que la participation à la JNCP organisée avec la CCI ou encore l'organisation de la fête de la musique du 21 juin.

## Les technologies nouvelles à notre service

Utiliser les réseaux sociaux comme canal d'information, d'animation, de fidélisation permet d'être plus proche du consommateur.

Alors nous vous invitons à visiter la page Facebook des Artisans Commerçants d'Epfig : « likez » et partagez la page pour y retrouver les offres, les informations, les nouveautés de vos commerçants et artisans adhérant à l'association.

Catherine Spitz,  
pour les Artisans Commerçants d'Epfig

Pour nous contacter :  
[contact@artisans-commerçants-epfig.fr](mailto:contact@artisans-commerçants-epfig.fr)  
f Artisans & Commerçants Epfig



# AGENDA Les événements Janvier > décembre 2018

Samedi 13 janvier - Sapeurs-Pompiers - Crémation Sapin de Noël  
 Samedi 27 janvier - Association Notre-Dame - Soirée Théâtrale  
 Vendredi 23 février - Association Notre-Dame - Soirée Théâtrale  
 Samedi 24 février - Association Notre-Dame - Soirée Théâtrale  
 Vendredi 09 mars - Embelliflore - AG et remise des prix  
 Dimanche 11 mars - Musique Ste-Marguerite - Concert de Printemps  
 Dimanche 18 mars - Cyclo-Club - Journée en faveur Person. Handicapées  
 Dimanche 25 mars - Sapeurs-Pompiers - Bourse « Petite Enfance »  
 Lundi 02 avril - UJ Eptfig + Pétanque Club - Marché aux Puces  
 Samedi 14 avril - Unitas - Soirée « Années 80 »  
 Dimanche 06 mai - Cyclo-Club - Circuit Rohan  
 Dimanche 13 mai - Amis de la Colline - 45ème Anniversaire  
 Samedi 26 mai - RESE - Journée « Environnement »  
 Samedi 02/Dimanche 03 juin - Ministère de la Culture - Rendez-vous aux Jardins  
 Dimanche 10 juin - Trans-Form - 25ème Foulées Eptfigeoises  
 Jeudi 21 juin - Commerçants/Artisans - Fête de la Musique  
 Dimanche 24 juin - Tennis Club - Fête du Tennis  
 Vendredi 13 juillet - UJ Eptfig - Bal populaire  
 Samedi 14 juillet - Commune/UJ Eptfig - Cérémonie Officielle  
 Dimanche 22 juillet - Amis de la Chapelle - Fête Ste-Marguerite  
 Mardi 31 juillet - Embelliflore/Commune - Passage du jury du concours local  
 Les dimanches en juillet - ARTE/Commune - Accueil des touristes, 11h, à la mairie  
 et août - et le soir Marché du Terroir, place de la mairie  
 Week-end 04 et 05 août - ARTE/Syndicat viticole - Fête du Vin  
 Dimanche 02 septembre - Embelliflore - Jardin'Arts  
 Dimanche 16 septembre - Sapeurs-Pompiers - Bourse « Petite Enfance »  
 S.15 et D.16 septembre - Amis de la Chapelle/Min.Culture - Journées du Patrimoine  
 Dimanche 23 septembre - Tennis Club - Portes Ouvertes  
 Dimanche 30 septembre - Embelliflore - 19ème Florifolies  
 Dimanche 28 octobre - Commerçants/Artisans - Salon/Exposition  
 Samedi 17 novembre - Sapeur-Pompiers - Spectacle Humour  
 Vendredi 23 novembre - RESE - Soirée festive  
 Dimanche 09 décembre - Amis de la Chapelle - Noël autour de la Chapelle  
 Dimanches 09 et 16/12 - Arte/Amis de la Chapelle - Accueil des Touristes au Relais  
 Dimanche 16 décembre - Parioisse/Commune - Fête de Noël des Séniors

## GRANDS ANNIVERSAIRES 2017

UHL Maria	12/04/1915
SCHALLER Marie	06/08/1916
DILLENSEGER Charles	29/07/1919
METZ Jacqueline	26/01/1920
BECK Armand	01/04/1923
MATTERN Paulette	28/04/1923
UHL Jeanne	24/09/1923
MAURER Jeanne	07/01/1924
FRANTZ Paulette	25/06/1924
METZ Hélène	05/04/1925
WOLFFER Albertine	21/02/1926
RUEFF Marthe	11/07/1926
METZ René	05/08/1926
METZ Jean-Pierre	12/09/1926
GUNTZ Georgette	04/04/1927
METZ Marie Louise	31/10/1927
METZ Mathilde	05/06/1927
MULLER Yvonne	02/12/1927
SPITZ Irène	29/10/1927
SPITZ Roger	23/03/1927
ADONETH Claude	27/12/1928
ADONETH Simone	22/07/1928
SCHALLER Suzanne	12/09/1928
SCHLOSSER Suzanne	06/04/1928
WITH François	17/03/1928
AMBERG Marcel	11/11/1929
BRAYE Claude	24/12/1929
FUHR Roland	12/09/1929
METZ Alvine	06/03/1929
STOCKER René	12/01/1929
UHL Charles	09/12/1929
UHL Marie	09/03/1929
Mlle ALLHEILIG Germaine	19/12/1930
Mme GALLÉREY Eugénie	16/07/1930
M. METZ Marcel	05/01/1930
Mme METZ Elisa	19/01/1930
M. RUEFF Albert	08/04/1930
M. WILLMANN Raymond	26/01/1930
M. NAEGEL Gérard	25/03/1931
Mme STRAUB Marie-Thérèse	23/12/1931
Mme THOMAS Berthe	02/09/1931
Mme ADAM Jeanne	27/06/1932
M. CADJ Jean-Paul	01/05/1932
M. HUMBERT Marcel	27/03/1932
M. JOLLY Edouard	06/02/1932
Mme KOEHLING Marie	07/06/1932
M. LEGOLD Pierre	16/10/1932
Mme METZ Marie Jeanne	11/04/1932
Mlle METZ Denise	10/04/1932
M. OSTERTAG Robert	28/05/1932
Mme SCHNEIDER	03/09/1932

## NAISSANCES du 01/10/2016 au 30/09/2017

Mlle AGKUL Ikra	29/11/2016
Mlle AGHUL Lena	24/09/2017
M. BENALI Jahid	24/02/2017
Mlle CHARLES Dahlia Aline	22/10/2016
M. DUFOUR Sacha	04/09/2017
Mlle DUFOUR BOUDAUD Louise	19/11/2016
Mlle FETTACHE Elina	20/03/2017
Mlle FHIHAM Lylia	12/09/2017
M. GASCHY Lisandre Daniel	30/07/2017
Mlle GUINAND Garance Adèle	12/05/2017
M. JUNGMICHEL Aaron	11/12/2017
M. KOCH Zéline	17/10/2016
Mlle MAURER Amélie Françoise Odette	15/10/2016
Mlle MIQUEL Laura	01/06/2017
Mlle QUIRIN Manon Simone Joséphine	12/11/2016
M. REINAGEL Martin Marcel	10/09/2017
M. SCHMIDT Louis	15/01/2016
M. SPITZ Louis Dominique Rémy	03/08/2017
Mlle TRESSI Louane	28/01/2017
M. TRUTT Nathan	27/06/2017
Mlle VETTER Camille Raymond René	13/06/2017
M. YILDIZ Mikayil Alain Omer	05/01/2017

## LES NUMÉROS D'URGENCES

Les pompiers : 18 ou 112  
 Police : 17  
 Samu : 15  
 Centre anti-poison : 03 88 37 37 37  
 Service des eaux : 03 88 19 97 09  
 SOS MAINS : 03 88 14 42 57

## HORAIRE D'OUVERTURE DE LA MAIRIE

Du lundi au vendredi de 8h à 12h,  
 fermé le samedi  
 Permanence du maire :  
 le mercredi soir de 19h à 20h  
 03 88 85 50 08  
 contact@commune-epfig.fr

## LA POSTE

Tél. : 03 88 57 34 66  
 Horaires d'ouverture :  
 Du lundi au vendredi de 9h à 11h30  
 Le samedi de 9h à 10h30

## MÉDECINS

### Dr Dominique KOCH (médecin généraliste)

35 rue Grien  
 Consultations tous les jours de 8h30 à  
 11h00, mardi et vendredi de 14h30 à 17h00  
 et sur rdv tous les soirs

### Dr Perrine SALVAT (médecin généraliste)

15 rue des Rohan  
 Lundi : 8h30 à 10h30 et 16h30 à 18h30  
 Mardi : 8h30 à 10h30 et sur rdv de 13h30 à 16h00  
 Mercredi : fermé  
 Jeudi : 8h30 à 10h30 et 16h30 à 18h30  
 Vendredi : sur rdv de 13h30 à 16h00  
 et de 16h30 à 18h30  
 Samedi (date du jour impair) : 8h30 à 10h30  
 Tél. : 03 88 85 58 91 / 06 74 07 07 19

### Dr Laure VENDRAMINI (médecin généraliste)

Place de la mairie  
 Lundi - Mercredi - Vendredi : 9h00 à 12h00  
 Mardi - Jeudi : 15h00 à 18h00  
 Samedi : 10h à midi. Et sur RDV à  
 convenir directement avec le médecin.  
 Tél. : 03 88 57 65 28

## KINÉSITHÉRAPEUTES

Stefan Knudsen & Pauline Meyer  
 12 b rue des Alliés - 03 88 57 65 10

## PHARMACIE

Pharmacie Saint Côte  
 4 rue des Alliés - 03 88 85 51 41  
 Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h  
 et de 13h45 à 18h45  
 Samedi de 8h30 à 12h

## DENTISTES

Dr Messmer et Butz  
 6 rue des Écoles - 03 88 57 80 80

## INFIRMIÈRE

Schubnel Isabelle  
 34 rue des Bergers - 03 88 85 59 08

